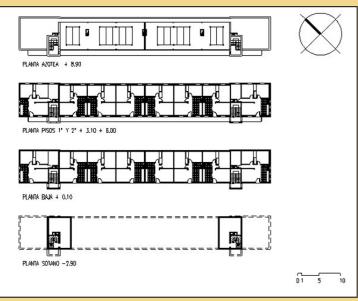


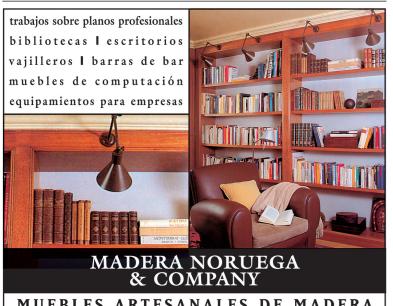
partiendo de lo imposible, el MALBA exhibe diseños para chicos de lo simple a lo indestructible



La historia de Los Perales

Rosa Aboy acaba de publicar un trabajo de investigación, e incursiona desde lo urbano, lo político y lo social en un barrio de viviendas de interés social del primer peronismo. Su libro Viviendas para el pueblo, espacio urbano y sociabilidad en el barrio Los Perales 1946-1955 fue editado por el Fondo de Cultura Económica y con el apoyo de la Universidad de San Andrés. El interés de esta arquitecta volcada hacia el lado de la historia, estudiar el barrio obrero de Mataderos, tiene un origen literario y se refiere a las leyendas acerca del uso y deterioro provocado por sus dueños al ocupar las unidades. A estas leyendas negras, como las llama Aboy, surgidas con la llegada de los "cabecitas negras" y su confrontación con la clase media del barrio, Aboy destina un capítulo del libro marcando su interés por cruzar la vida privada con las políticas de vivienda social por parte del Estado. El trabajo contiene mucho material testimonial de los vecinos que la autora pudo entrevistar y está dividido en tres temas: el problema de la vivienda, la construcción material y simbólica del barrio y la sociabilidad vecinal y vida doméstica. El libro empieza bien, interpolando la historia italiana con la nuestra y tomando una película que todos recordamos, Una giornata particolare, de Ettore Scola, en la cual se distinguen claramente tres personajes de igual intensidad protagónica. Son Sofia Loren, Marcello Mastroianni y el conjunto de viviendas sociales en el que habitan y se muestra en todala película. Además, las figuras de Hitler y Mussolini enmarcando el momento histórico. Rosa Aboy siguió esta línea, se enfrentó con personas de carne y hueso, y tomó registro de sus recuerdos. Este libro es en sí un documento de la leyenda peronista y la leyenda gorila.

Un entrevistado, Horacio Beneventano, nacido en 1937 en los terrenos que actualmente ocupa Ciudad Oculta, hoy cuida la pileta del Barrio Los Perales. Argumenta Beneventano: "Eso del parquet, los gorilas lo dijeron porque este barrio es peronista... y es una cretinada. Ellos decían que se plantaba perejil en las bañaderas y aquí nunca hubo bañaderas. Lo que pasa es que Rojas decía que este barrio era un nido de ratas peronistas. "Otro testimonio es el de Ofelio Veccio, autor del libro Recorriendo Mataderos, donde diserta: "Al principio vinieron los coyas. Una serie de indígenas que vinieron a Buenos Aires, porque en el campo no se trabajaba y la gente venía a encontrar trabajo y aquí había de todo. Entonces, les daban esos departamentos, que están bien hechos, y ellos nunca habían visto un departamento". Entre estos dos testimonios Rosa Abov recorre un trabaio interesante, en el cual entrecruza tanto las políticas de gobierno que también rondaron desde el lote individual y el chalet propio con los monoblocks, ambos concretados en el gobierno de Perón y de muy distinto perfil tanto político como social. El libro se ilustra con las láminas editadas por los diarios de la época, con documentación gráfica de plantas y con fotos del momento de la obra del barrio.



MUEBLES ARTESANALES DE MADERA

Camargo 940 (1414) Cap. Fed. Tel./Fax: 4855-7161 maderanoruega@fibertel.com.ar

CONSÚLTENOS

POR LUJAN CAMBARIFRE

Cuando alguien regala un juguete a un niño busca condensar en esa pieza afecto, una dosis de risas, imaginación, alegría, creatividad, valores, sueños. ;Demasiado, no? Tal vez con esto tiene que ver la "Imposibilidad de diseñar juguetes" de la que hablan y con la que nombran esta muestra que curaron especialmente para el Museo de Arte Latinoamericano los diseñadores industriales Pablo Bianchi y Hernán Stehle.

Algo que lamentablemente iguala a los chicos de hoy es la falta de juego. Los de menores recursos, por lo que todos sabemos pero muchos callan: la explotación infantil (se- Tal vez sea la tentación de pensar en gún la OIT el trabajo infantil afec- la posibilidad de que cada uno de ta a cerca de 246 millones de chicos en todo el mundo y en nuestro ta que permita a ese niño, el usuapaís se encuentra en esta situación entre el 5 y el 9 por ciento de los ni- llave que lo haga mejor. Y es en esa ños de 5 a 13 años). Y, en el otro ex- ilusión donde quizá resida la espetremo, los que tienen más posibilidades, justamente acosados por ellas. En el medio, los creadores de juguetes y su afán de dar con esa pieza que les abra las puertas a su universo más propio, el del juego.

ña. Parámetros que en otros productos son estables, hasta indiscutibles, se instalan como obstáculos en dimente la idea clásica de uso o función tal como la entiende el diseño. Pero, también, ellos son conscientes de la covuntura.

aspectos. Pero probablemente haya seguida a esta propuesta", suma Naalgo que los reúna más allá de su varrine. Otro exponente del bajo reaparente heterogeneidad y de la ac- curso bien empleado es la propuestividad proyectual que los engloba. ta que llega de la mano de Reber,

estos juguetes incluya una respuesrio de su producto, encontrar una ranza que propone el diseño de un mañana algo mejor", rematan. Bajos recursos,

alto impacto

Como la muestra anterior dedi-"El juguete es singular y deviene cada a los juguetes, la inauguración de una lógica cuanto menos extra- de ésta el jueves tuvo sus talleres. Uno corrió por cuenta de los diseñadores industriales Patricio Pasen el juguete se tornan difusos, im- cual y Miguel Navarrine, los creapertinentes, inaplicables. Entonces, dores de Geomi –un juego de consdiseñar juguetes implica intentar li- trucción capaz de generar estructu- las", explica Beresiarte. Simple y de diar con una serie de paradojas que ras complejas a través de un elemento económico como las pajitas-con cho proceso y que, veladamente, lo una altísima participación parte del tornan imposible", arrancan Bian- público presente que demostró la chi y Stehle. Para explicar después adhesión al juego. "Lo interesante de que "el objeto" se transforma en es entender con qué medios se lo-"el juguete" no necesariamente por gra. Geomi se apropia de un eleel pensamiento del que lo proyecta mento muy simple, una pajita, que sino por la voluntad del que juega. se puede cortar y sumar, alargar, ba-Y además, que al no existir reglas, rata y de fácil reposición para seguir en el juguete se transgrede clara- jugando. Eso no sólo permite reconocer en objetos cotidianos un aspecto lúdico que se pierde con los formalmente acabados, sino que, fundamentalmente, nos permite ge-"Los niños, o al menos aquellos nerar un sistema claramente enfoque tienen la fortuna de permane- cado en una realidad como la nuescer dentro del sistema, están some- tra. Usando las pajitas y conectores cabocado) y sirven patidos por el entorno a presiones ca-planos que permiten su vinculación da vez más intensas, ya que se bus- se arman estructuras tridimensiona- nes de animadores ca asegurarles una formación lo su- les donde con creatividad pueden ficientemente sólida como para no experimentar con nociones de forquedar afuera del modelo socioeco- ma y función, movimiento y equinómico imperante. Entonces los ni- librio, esfuerzos y resistencias y toños, ocupados, tienen cada vez me- das sus posibles relaciones", explinos tiempo para jugar. Todo en un can, mientras también revelan que mercado que multiplica la oferta de el sistema además sirve de termójuguetes al infinito. Generando en- metro para saber si se cuenta con un tonces multitudes de juguetes pero futuro ingeniero, arquitecto o diseno las condiciones necesarias para nador en la familia. "La idea fue ir que los niños jueguen", sostienen. buscando algo que resuelva cosas Entonces, vale la pregunta de ¿por para los chicos en esta área de la eduqué se siguen diseñando juguetes? cación y observamos que a los chi-"Los diseñadores elegidos intentan cos a los que les llama más la atenrespuestas disímiles desde múltiples ción el área proyectual se suman en-

rentes grupos visibles para juegos Sacar el indio del diseñador industrial Eduardo Reta y del gráfico Javier Beresiarte, creadores de Capita – "eslabón perdido entre el cotillón y el disfraz"que tienen su origen en una encomienda muy puntual. "Mi hija Simona debía ir a un acto del jardín disfrazada de un bichito del bosque y le hice con cartulina la capita de posa, abeja, tortuga o vaquita de San la vaquita de 'Santaoño', como ella la llama. Se divirtió mucho, jugó

gran síntesis, el producto brinda los "lomos" de los animalitos, no restringe capacidad de movimiento alguno, y no posee puntas ni filos. De sencilla producción y bajo costo, está resuelto a través de dibujos serigrafiados a un mismo color (negro) sobre goma eva reciclable de diferentes colores (rojo, amarillo, verde, celeste y naranja), todos con la

con ella y ni se acordó de que esta-

ba disfrazada. A todos les gustó y

decidimos empezar a desarrollar-

misma forma (igual sa-

infantiles, armar dife-

multitudinarios o bien ser usados como un disfraz individual. "Más que un juguete, es un juego en sí. Y lo más curioso de este objeto/prenda es que, mientras juega con él, el niño no lo ve: es su imaginación la que se activa detrás del rol de mari-

Tiempo de juegos

Justo para las vacaciones de invierno y hasta el 9 de agosto, el Malba presenta la muestra

"La imposibilidad de diseñar juguetes", que aborda lo más propio de la infancia: el juego.

"Cuando se le entrega a un niño un objeto para jugar, este juguete le es presentado con un mensaje en cuanto al uso y a los límites acerca de su cuidado. Sin embargo, en general, los niños buscan expandir esos límites, buscando siempre nuevas alternativas para sus objetos. De ahí surge la idea de Ouch, un juguete presentado con un mensaje diferente: 'Con este muñeco descargate: patealo, tirale del pelo, saltale encima... no es imprescindible que lo cuides; si querés, cuidá a los otros. Y si se rompe reparalo, para eso viene con parches autoadhesivos'", relata

Una que se animó lo dijo y lo hi-

zo. Mariana Sánchez creó un muñe-

co para descargarse. Un chivo expia-

torio, una especie de catalizador de

la agresividad infantil en la piel de

un muñeco a prueba de todo.

mientras recuerda frases del tipo "no escribas las paredes, para eso están las hojas", "no le cortes el pelo a la Barbie", "los topis a la bañera no, ¡se llenan de agua!", sumamente inspiradoras a la hora de idear su fetiche.

Plástico con diseño

"Cuando diseñamos jugueéstos son sólo la materia prima v que no pueden cobrar vida sin

Créditos para el Casco Histórico

Esta semana, el gobierno porteño presentó la primera línea de crédito para empresas de restauhistórico de la ciudad. Los créditos administrados por la Secretaría de Cultura de la Ciudad son para estimular el mantenimiento de San Telmo y Montserrat, y para ayudar a que las empresas del rubro se especialicen en patrimonio y logren formar mano de obra. Los créditos serán por un monto de 700.000 pesos y tienen un antecedente exitoso del año pasado, cuando varios consorcios privados lograron financiar, a través de las mismas empresas que realizaban los trabajos, arreglos de fachadas e interiores. Esto es posible por las bajas tasas de

interés, que tienen un tope máximo del seis por ciento anual y se calculan por una tabla de evaluaración, que servirá para financiar obras en el casco ción que incluye la importancia patrimonial del bien a reparar. Las empresas pueden recibir hasta 150.000 pesos de la línea de crédito, con mucha flexibilidad en el tema garantías y cauciones. Como la línea de créditos privilegia intervenciones en fachadas de importancia patrimonial, así como en el eje de Avenida de Mayo, Paseo Colón, Hipólito Yrigoyen y Riobamba, y con la participación de graduados de la Escuela de Artes y Oficios del Casco Histórico, las propuestas que incluyen esos elementos tienen más chance de lograr una tasa

Fanático y más

nación del niño. Porque lo impor-

vivir", señalan.

Es a los ojos de Bianchi el diseñador -Hernán Salem- de todo tipo de juguetes ("Hasta tiene un teléfono de Garfield", revela), por eso la intervención, creatividad e imagifue convocado para hacer su propuesta. Zoolem, un juguete sencillo que deja que el chico arme ese remata ■ tante no es el juguete sino el juego mundo de la manera que a él más que les permite reconocer el mundo le guste, lo desarme, mezcle sus parque los rodea. Entonces, nuestra intes y lo vuelva a armar a piacere.

tención es hacer que los niños sean Por su parte, los diseñadores de capaces de utilizar su creatividad y desarrollar su imaginación, no dán-A3 Diseño (Gustavo Marinic, Diedoles las soluciones finales sino desgo Caballín y Roberto Beiras del pertando su curiosidad natural, del Carril) presentaron en somismo modo en que aprenden a lo ciedad a Unámonos, julargo de su vida", señalan Claudia guete y producto dise-Ortega y Guillermo Zenbrzycki, creñado, un monito de goadores de un interesante tejo y una ma que se une logrando pelota armada con encastres, quietramas. Juguetes Connes, además, intentan cumplir esas ceptuales diseñados condiciones dentro del desafiante rupor la arquitecta bro juguete masivo fabricados con la Marcela Bianchi tecnología del soplado de plástico. y por la artista ¿Calidad y diseño para hacerle frenplástica Marisa te a la invasión china? "Justamente, Rogel, sus piezas en madera, y esas son las dos herramientas. Y la única forma que tenemos de sobre-Abracadabra de Virginia

Quiles, Pilar Diez, Polina Varrenti y Martín Campos, sus desarrollos para la primera infancia. Por último, la muestra cuenta con la participación de un diseñador referente. Se trata del arquitecto Ricardo Blanco, que presentó dos piezas: un rompecabezas de madera y un autito de lujo en aluminio macizo y bronce, muy bello, y codiciado por los niños que en principio deberán abstenerse por tratarse de una pieza de museo. "Cuando comencé a diseñar, uno de mis primeros diseños que nació como un ejercicio por el '63 fue este rompecabezas, el Hexájaros, que a diferencia del tangran, con el que con formas geométricas se hacen figuras, con figuras -pájaros- hace una forma geométrica -un hexágono-. Siempre me parecía que en los rompecabezas la pieza no usada en sí misma no dice nada, hasta que se arma, y esto es al revés, la pieza dice cosas. ;El auto? Un souvenir de diseño",





m² | P2 | 16.07.05 16.07.05 | P3 | m²

CAL ARENA

Estrategia Pyme

El 16 y 17 de agosto se va a realizar en el CMD el encuentro internacional sobre diseño estratégico pyme, que se centrará en el diseño como herramienta para el desarrollo de empresas pequeñas y medianas. En el seminario participan el italiano Giulio Ceppi y el español Juli Capella, entre otros extranjeros y argentinos. La reunión que organiza el Centro Metropolitano de Diseño de la Secretaría de Cultura porteña se realiza en El Porteño y, como tiene cupos limitados, requiere inscripción hasta el 8 de agosto. Informes en www.cmd.org.ar y consultas en conferenciapyme@cmd.org.ar

Restauración de edificios

La Facultad de Ciencias Fisicomatemáticas e Ingeniería de la UCA tiene abierta la inscripción para su posgrado en Restauración de Edificaciones Históricas, que comienza el 2 de agosto. El curso busca "capacitar adecuadamente a profesionales universitarios interesados en desarrollar su actividad en esta especialidad" y cubre historia de la arquitectura, patologías de la construcción, aspectos tecnológicos, tanto originales como los de las soluciones a aplicar. El posgrado tiene un claro énfasis en nuevas tecnologías, involucra los laboratorios quimicofísicos y de suelos de la UCA, y prácticas en casos reales. El programa incluye Aspectos Teóricos de la Restauración (30 horas), Historia de la Arquitectura Argentina y Latinoamericana (30 horas), Arquitectura Vernácula (12 horas), Materiales, Patologías y Restauración I (27 horas), Materiales, Patologías y Restauración II (27 horas), Materiales, Patologías y Restauración III (27 horas), Técnicas de Relevamiento y Documentación de Obra (24 horas), Técnicas de Laboratorio Aplicadas a la Conservación (30 horas), Técnicas de Investigación Documental Aplicada a la Conservación (18 horas), Arqueología Aplicada a la Investigación (18 horas), Aspectos Legales de la Conservación del Patrimonio Arquitectónico (18 horas), Planificación y Gestión de Obras en Construcciones de Valor Patrimonial (24 horas), Análisis y Proyecto de (30 horas), Gestión de Proyecto (36 horas), Etica Profesional (9 horas), Proyecto Final - Taller (150 horas). El programa que dirige el arquitecto y master en Restauración Marcelo Magadán otorga el título de especialista en Restauración de Edificaciones Históricas. Las clases son los martes y jueves de 19 a 22 por un total de 260 horas. Para inscribirse es necesario poseer un título de carrera de cuatro años afín a la temática del posgrado y un conocimiento de inglés suficiente como para leer fluidamente textos técnicos. Informes en Facultad de Ciencias Fisicomatemáticas e Ingeniería - Posgrado, Edificio San Alberto Magno, Alicia M. de Justo 1500, oficina 411, 4338-0756, posinge@uca.edu.ar, lunes y viernes de 9 a 18 o martes, miércoles y jueves de 12 a 21.

Cuarenta años del Trust

Fundada en 1965, la ONG dedicada a salvar edificios patrimoniales es un ejemplo de cómo hacer un trabajo riguroso y viable económicamente.

















POR SERGIO KIERNAN

Mientras en la Argentina se demuele todo con impunidad, los ingleses siguen dando lecciones de cómo manejar el patrimonio. Son un buen modelo, porque no hay país que los supere en el rigor y la extensión de la misma definición del patrimonio construido, y en la viveza a la hora de utilizarlo cuerdamente para que siga vivo y, ya que estamos, sea rentable. Un ejemplo entre muchos es el del Landmark Trust, una institución voluntaria y no estatal que acaba de festejar cuarenta años salvando edificios sin perder un penique. Su historia y su actualidad sirven para ver cómo se hacen las cosas en un país civilizado.

El Landmark Trust fue fundado en 1965 por Sir John Smith para salvar una casa y continuó creciendo. Ya establecido como ONG de referencia, el Trust comenzó a administrar fondos públicos: el Estado inglés dedica lo recaudado de una de sus tantas loterías a la preservación de edificios, en forma directa o por medio de ONG. El resto vino de mangazos sin fin, inversiones ingeniosas y rentables, donaciones y un par de ideas comerciales más que atinadas.

Es que el Landmark Trust entendió prontamente que no todo es museo y comenzó a alquilar algunas de sus propiedades en una variante de turismo rural como el de las estancias argentinas. Por ejemplo, hace

años el Trust logró comprar Auchinleck, la casa de campo de James Boswell en Ayrshire, incluida buena parte de su mobiliario original, una alegre mezcla de piezas de los siglos XVII a XX. Ayrshire fue escenario de largas tenidas entre Lord Auchinleck, padre del gran escritor, y su biografiado célebre, Samuel Johnson, y para mantener el ambiente el estudio contiene hoy copias láser de diarios y panfletos políticos de época, además de las obras completas de Boswell. El bello caserón georgiano y sus jardines se alquilan a un número reducido de turistas o a una fami-

Este tipo de ambientación se extiende a un amplio rango de edificios que permiten experiencias variadas. En las casas del Trust se puede vivir como un campesino medieval -aunque con baño-, un noble, un vicario victoriano o un dandy de la Regencia. Se puede estar en medio del campo, en pueblitos o zonas urbanas, en predios que van de lo ínfimo a lo grandioso. Las restauraciones son justamente eso, restauraciones, y no "puestas en valor", "reciclados" o "reutilizaciones", como se estila tramposamente por acá. Y no es cosa de que a estos ingleses les sobre el dinero sino de prioridades: en la Argentina, la solución a un piso de pinotea en mal estado es tantas veces gastar un dineral en sacarlo y reemplazarlo por uno de cemento alisado, porque está de moda, en lugar de gastar mucho menos en

unas horas de carpintero. Parece que arreglar algo en lugar de tirarlo por algo a nuevo no es cool.

Los que visitan las cuarenta propiedades restauradas y abiertas al público del Trust se encuentran con detalles estupendos, de esos que lo retrotraen a uno a la época del edificio. En una humilde morada campesina puede verse un viejo vestido, muy usado, que fue utilizado hace doscientos años para emparchar un techo. En el castillo de Clytha puede verse, en el vano de una puerta, donde apareció durante los trabajos de restauración, una inscripción grabada a punta de cuchillo en la piedra que explica que William Jones lo construyó "Con el propósito de aliviar mi mente afligida por la pérdida de la más amada esposa". Estos detalles son encontrados por el prolijo trabajo de documentación que se realiza antes de tocar las propiedades o porque simplemente se las deja como están.

El Trust, como se ve, no necesariamente se dedica a salvar edificios únicos o de gran antigüedad o valor. El centro de su trabajo es preservar para el futuro los lugares donde se puede tener una cierta experiencia, un momento en particular que precisa necesariamente de un edificio. Entre nosotros también hay gente que, bendita sea, piensa así. Por ejemplo, los Güiraldes, que preservaron los edificios de su campo allá por Areco y dejaron como estaba el viejo comedor. El visitante termina una noche de invierno tomando la sopa de una enorme pieza de loza blanca, de esas de cucharón-bañadera, alrededor de una mesa amplísima, a la sombra de aparadores cargados de enseres y platos, iluminado por una instalación eléctrica de cables de tela exteriores, con llaves de porcelana. Y luego, a tomar mate en una galería que un gaucho alsinista no echaría a menos.

Una de las hazañas del Landmark Trust es el rescate de The Grange, el exótico caserón que Augustus Pugin construyó en Ramsgate en el siglo XIX. Pugin se tomó siete años para diseñar y construir su casa, creando un verdadero catálogo del neogótico que defendía con amor e inventando desde los vitrales de cada ventana hasta el diseño de los empapelados, pasando por los muebles y las yeserías. The Grange iba a ser transformado en departamentos –en Gran Bretaña es imposible demoler algo así, por ley- hasta que el Trust consiguió un buen dinero de la lotería y lo rescató, intacto.

Y mientras en Gran Bretaña esta ONG festeja sus cuarenta años, en Buenos Aires se están haciendo polvo dos de los últimos petit hotels que nos quedaban (uno en Callao 1600, otro en Rodríguez Peña 1600). Son tan pocos los restantes que en pocos años más habrá que ir a París a ver

Landmark Trust: www.landmark trust.org.uk